



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2014 - 2019

*Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων*

**2014/2228(INI)**

1.4.2015

## **ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ**

της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων

προς την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

σχετικά με συστάσεις προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή όσον αφορά τις διαπραγματεύσεις για τη διατλαντική εταιρική σχέση εμπορίου και επενδύσεων (ΤΤΙΡ)  
(2014/2228(INI))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Francisco José Millán Mon

PA\_NonLeg

## ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. πιστεύει ότι η ΕΕ και οι ΗΠΑ είναι βασικοί στρατηγικοί εταίροι· τονίζει ότι η διατλαντική εταιρική σχέση εμπορίου και επενδύσεων (ΤΤΙΡ) είναι η πιο σημαντική πρόσφατη πρωτοβουλία μεταξύ ΕΕ και ΗΠΑ και θα μπορούσε να αναζωογονήσει τη διατλαντική εταιρική σχέση στο σύνολό της, πέρα από τις εμπορικές πτυχές της· τονίζει ότι η επιτυχής ολοκλήρωσή της είναι υψηλής γεωπολιτικής σημασίας σε μια στιγμή που οι ΗΠΑ στρέφονται προς την Ασία και τη σύναψη της Εταιρικής Σχέσης του Ειρηνικού (ΤΡΡ)· υπογραμμίζει ότι η ΤΤΙΡ προβλέπεται να έχει θετικό αντίκτυπο στην απασχόληση, την ανάπτυξη και τον ανταγωνισμό των δύο οικονομιών, που αμφότερες έχουν πληγεί από την κρίση· τονίζει ότι οι διαπραγματεύσεις αυτές θα πρέπει να πραγματοποιηθούν κατά τον όσο το δυνατό πιο ανοιχτό και διαφανή τρόπο·
2. τονίζει ότι η εμπορική πολιτική αποτελεί ουσιώδες τμήμα της εξωτερικής δράσης της ΕΕ και, ως εκ τούτου, πρέπει να διαμορφώνεται κατά τρόπο σύμφωνο με άλλες εξωτερικές πολιτικές και μέσα πολιτικής· συνεπώς, ενθαρρύνει τη στενή συνεργασία μεταξύ των αρμόδιων Επιτρόπων, των γενικών διευθύνσεων, της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης και των κρατών μελών·
3. επισημαίνει τη στρατηγική σημασία της ΤΤΙΡ στην ενίσχυση και τη διαμόρφωση του παγκόσμιου εμπορίου και της οικονομικής διακυβέρνησης που βασίζονται σε κανόνες και διαπνέονται από τις κοινές αξίες της ΕΕ και των ΗΠΑ, ιδιαίτερα σε έναν ολοένα και πιο πολυπολικό κόσμο· σημειώνει ότι οι επιδράσεις της θα υπερβούν τη διμερή διάσταση, διευκολύνοντας τη θέσπιση κοινών κανόνων, διατάξεων και ρυθμίσεων που θα μπορούσαν αργότερα να υιοθετηθούν σε παγκόσμιο επίπεδο· τονίζει, εν προκειμένω, ότι οι διμερείς διαπραγματεύσεις που διεξάγει η ΕΕ δεν πρέπει να αποτελούν υποκατάστατο αλλά εφαλτήριο για την περαιτέρω ελευθέρωση του εμπορίου εντός του ΠΟΕ·
4. τονίζει ότι η ΤΤΙΡ δεν πρέπει να υποβαθμίζει τα πρότυπα που προβλέπονται ειδικότερα σε σημαντικούς τομείς, όπως η προστασία των καταναλωτών, η υγεία, τα εργασιακά δικαιώματα ή το περιβάλλον, αλλά αντ' αυτού να λάβει υπόψη τις διαφορές μεταξύ των ρυθμιστικών συστημάτων της ΕΕ και των ΗΠΑ και να επιδιώκει τη θέσπιση υψηλότερων κοινών προτύπων, αποτελώντας παράδειγμα για τον υπόλοιπο κόσμο, διότι αυτό θα οδηγήσει στην ενίσχυση της διεθνούς οικονομικής θέσης της ΕΕ και στην προώθηση των αξιών της· υπογραμμίζει ότι οι διατάξεις που περιλαμβάνονται στο κεφάλαιο περί προστασίας των επενδύσεων δεν αναιρούν το δικαίωμα της ΕΕ και των κρατών μελών να θεσπίζουν, στο πλαίσιο της επιδίωξης νόμιμων στόχων δημόσιας τάξης, νομοθετικές διατάξεις σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους·
5. τονίζει ότι και τα δύο μέρη της ΤΤΙΡ πρέπει να δεσμευτούν ότι θα ενθαρρύνουν τις επιχειρήσεις να συμμορφωθούν προς τις κατευθυντήριες γραμμές του ΟΟΣΑ για τις πολυεθνικές επιχειρήσεις· επισημαίνει ότι τα μέρη θα πρέπει να συνεργαστούν με τις συνδικαλιστικές ενώσεις με σκοπό την παρακολούθηση της συμμόρφωσης των πολυεθνικών επιχειρήσεων προς τις εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές·

6. όσον αφορά τις αγορές δημόσιων συμβάσεων, καλεί την Επιτροπή να είναι ενήμερη όσον αφορά τον ευαίσθητο χαρακτήρα των τομέων της άμυνας και της ασφάλειας και θα πρέπει να λάβει υπόψη τους στόχους που όρισαν οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για την Άμυνα του 2013 σχετικά με την προώθηση της δημιουργίας μιας ευρωπαϊκής αγοράς άμυνας και ασφάλειας και μιας ευρωπαϊκής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας (EDTIB).
7. τονίζει ότι η σύναψη της TTIP δημιουργεί την προοπτική ενός ευρέως οικονομικού χώρου, που θα περιλαμβάνει τρίτες χώρες με τις οποίες η ΕΕ και οι ΗΠΑ έχουν στενές εμπορικές και οικονομικές σχέσεις· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι οιαδήποτε τελική συμφωνία θα μπορούσε να επεκταθεί προκειμένου να καταστεί δυνατή η στενή συνεργασία με χώρες με τις οποίες η ΕΕ και οι ΗΠΑ έχουν συνάψει συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών, και να προβεί, στη διάρκεια της διεργασίας, σε διαβουλεύσεις με τις χώρες εκείνες που θα μπορούσαν να επηρεαστούν από την TTIP, όπως το Μεξικό και ο Καναδάς, λόγω της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών της Βορείου Αμερικής, και η Τουρκία, λόγω της συμφωνίας τελωνειακής ένωσης με την ΕΕ και τις χώρες του ΕΟΧ· επισημαίνει ότι, σύμφωνα με μελέτες, η TTIP θα έχει θετικό αντίκτυπο στις οικονομίες τρίτων χωρών, περιλαμβανομένων και νέων ευκαιριών για τις αναπτυσσόμενες χώρες·
8. τονίζει ότι ο ενεργειακός εφοδιασμός της ΕΕ εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από εξωτερικές πηγές και καλεί ως εκ τούτου την Επιτροπή να εξασφαλίσει τη συμπερίληψη ενός σημαντικού κεφαλαίου για την ενέργεια στην TTIP· τονίζει το δυναμικό της TTIP στη διαφοροποίηση του ευρωενωσιακού εφοδιασμού σε υδρογονάνθρακες και τη συμβολή της στην ενεργειακή της ασφάλεια· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει τρόπους για την αξιοποίηση του εν λόγω δυναμικού βάσει υψηλών περιβαλλοντικών προτύπων, της μετάβασης σε οικονομίες χαμηλών εκπομπών και φιλόδοξων ενωσιακών στόχων για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής· τονίζει ότι η συμφωνία δεν θα πρέπει να έχει επίπτωση στο δικαίωμα που έχει το κάθε μέρος να ελέγχει την εξερεύνηση και την εκμετάλλευση των ενεργειακών πηγών του·
9. πιστεύει ότι η συμφωνία αυτή θα πρέπει να συνοδεύεται από μια εμβάθυνση της διατλαντικής κοινοβουλευτικής συνεργασίας, και ότι η ενίσχυση των εμπορικών και επενδυτικών σχέσεων μέσω της TTIP θα μπορούσε να οδηγήσει στο μέλλον σε ένα ευρύτερο και ενισχυμένο πολιτικό πλαίσιο, θα μπορούσε να αναπτύξει κοινές προσεγγίσεις, να ενισχύσει τη στρατηγική εταιρική σχέση και να βελτιώσει τη συνολική συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ· τονίζει ότι κάθε μέσο που δημιουργείται για την ενίσχυση της κανονιστικής συνεργασίας δεν πρέπει να επηρεάζει τις ευρωπαϊκές ή αμερικανικές νομοθετικές διαδικασίες και ότι οι νομοθέτες πρέπει πάντοτε να συμμετέχουν με τον κατάλληλο τρόπο, με σεβασμό προς τα αντίστοιχα κοινοβουλευτικά δικαιώματά τους, σε οιοδήποτε όργανο δημιουργηθεί με σκοπό τη ρυθμιστική συνεργασία· υπογραμμίζει επίσης την ανάγκη συμμετοχής όλων των ενδιαφερομένων φορέων·
10. υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι εξακολουθεί να εκκρεμεί η από πλευράς ΗΠΑ κατάργηση του καθεστώτος θεωρήσεων διαβατηρίου για πέντε κράτη μέλη της ΕΕ·
11. σημειώνει το γεγονός ότι η Επιτροπή λαμβάνει μέτρα για τη βελτίωση της διαφάνειας των διαπραγματεύσεων· αναγνωρίζει ότι έχει ήδη σημειωθεί πρόοδος στις διαπραγματεύσεις·

καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει τις προσπάθειές της, επίσης και έναντι των αρχών των ΗΠΑ, υπέρ της μεγαλύτερης κοινοβουλευτικής διαφάνειας των διαπραγματεύσεων, περιλαμβανομένης και της δυνατότητας έγκαιρης πρόσβασης σε περισσότερα έγγραφα των διαπραγματεύσεων· διαπιστώνει ότι η κατάλληλη επικοινωνία με την κοινωνία των πολιτών είναι ζωτικής σημασίας για την εξασφάλιση επιτυχίας στη συμφωνία και καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αυξήσουν τις δραστηριότητες προβολής· ευελπιστεί ότι και άλλες εμπορικές διαπραγματεύσεις θα τύχουν διαφανέστερης προσέγγισης από πλευράς Επιτροπής.

## ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	31.3.2015
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 35 -: 20 0: 5
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Lars Adaktusson, Michèle Alliot-Marie, Francisco Assis, Mario Borghezio, Elmar Brok, Klaus Buchner, James Carver, Fabio Massimo Castaldo, Lorenzo Cesa, Aymeric Chauprade, Andi Cristea, Arnaud Danjean, Mark Demesmaecker, Knut Fleckenstein, Anna Elżbieta Fotyga, Eugen Freund, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Afzal Khan, Eduard Kukan, Arne Lietz, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, David McAllister, Jean-Luc Mélenchon, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Pier Antonio Panzeri, Vincent Peillon, Alojz Peterle, Kati Piri, Andrej Plenković, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Jacek Saryusz-Wolski, Alyn Smith, Jaromír Štětina, Charles Tannock, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Geoffrey Van Orden, Hilde Vautmans, Νίκος Ανδρουλάκης, Μανώλης Κεφαλογιάννης, Δημήτρης Παπαδάκης, Σοφία Σακοράφα, Амджад Башир, Андрей Ковачев, Илхан Кючюк
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Reinhard Bütikofer, Neena Gill, Marek Jurek, Antonio López-Istúriz White, György Schöpflin, Igor Šoltes, Janusz Zemke, Ангел Джамбазки
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 200, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Dieter-Lebrecht Koch